

Bladeless tower fan

Bladlös pelarfläkt / Bladløs tårnvifte /
Flügelloser Turmventilator / Pylvästuuletin ilman lapaa



101 cm

ENG

SE

NO

DE

FI



Thank you for choosing to purchase a product from Rusta!

Tack för att du valt att köpa en produkt från Rusta!

Takk for at du valgte å kjøpe et produkt fra Rusta!

Danke, dass du dich für den Kauf eines Produktes von Rusta entschieden hast!

Kiitos Rusta-tuotteen ostamisesta!



Read through the entire manual before installation and use!

Läs igenom hela bruksanvisningen innan montering och användning!

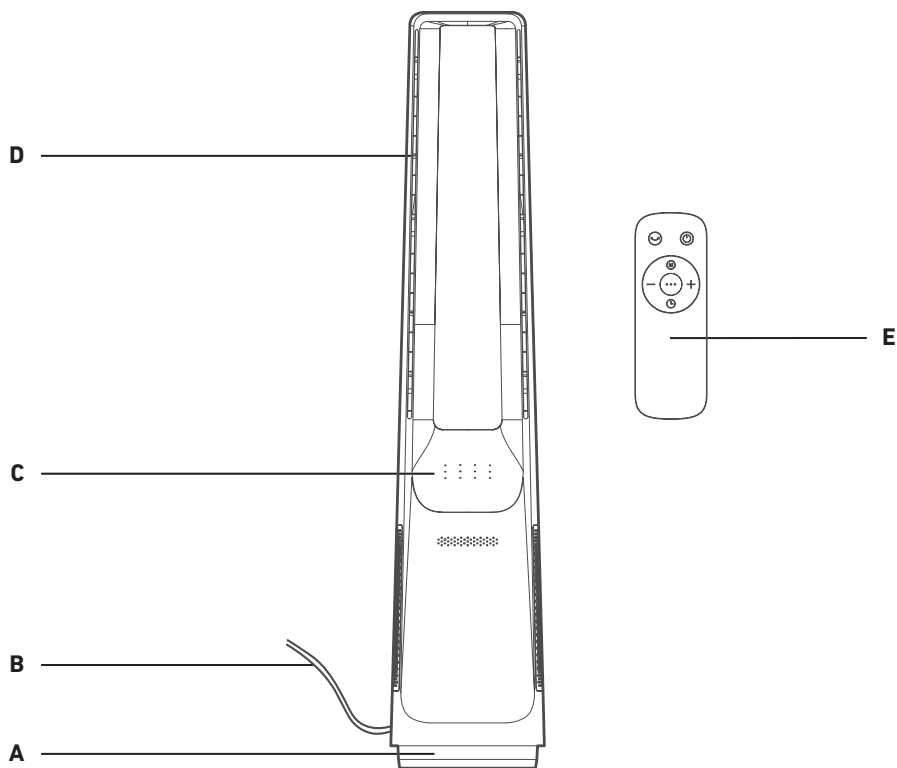
Les gjennom hele bruksanvisningen før installasjon og bruk!

Vor der Montage und Benutzung die gesamte Gebrauchsanleitung durchlesen!

Lue koko käyttöohje ennen kokoamista ja käyttämistä!

PRODUCT OVERVIEW

PRODUKTÖVERSIKT / PRODUKTOVERSIKT / PRODUKTÜBERSICHT / TUOTTEEN ESITTELY



| | |
|----------|---|
| A | Base / Bas / Base / Standfuß / Jalusta |
| B | Supply cord / Strömssladd / Strømledning / Netzkabel / Virtajohto |
| C | Display and control panel / Display och kontrollpanel / Display og kontrollpanel / Display und Bedienfeld / Näyttö ja ohjauspaneeli |
| D | Air outlet / Luftutløp / Luftutløp / Luftauslass / Ilmanpoistoaukko |
| E | Remote control / Fjärrkontroll / Fjernkontroll / Fernbedienung / Kaukosäädin |

SPECIFICATIONS

SPECIFIKATIONER / SPESIFIKASJONER / PRODUKTBESCHREIBUNG / TEKNISET TIEDOT

| | |
|--|------------------------------|
| Voltage / Spänning / Spenning / Spannung / Jännite | 220–240V~50/60Hz |
| Power / Effekt / Leistung / Teho | 33 W |
| Dimensions / Mått / Mål / Maße / Mitat | W:26 x D:20.5 x H:101cm |
| Weight / Vikt / Vekt / Gewicht / Paino | 5.54 kg |
| Cord length / Sladdlängd / Ledningslengde / Kabellänge / Johdon pituus | 1.8 m |
| Noise level / Ljudnivå / Lydnivå / Geräuschpegel / Melutaso | 45–62 dB |
| Max. air flow / Max luftflöde / Maks. Luftstrøm / Max. Luftstrom / Ilmavirta enintään | 34.5 m ³ /min |
| Service value / Servicevärde / Serviceverdi / Leistungswert/ Palveluarvo | 1.19 (m ³ /min)/W |
| Protection class / Skyddsklass / Beskyttelsesklasse / Schutzklasse / Suojausluokka | II |



SAFETY INSTRUCTIONS

- Make sure that the product is completely assembled before using it for the first time.
- Do not turn on the power before the product is completely assembled. The product must only be used in the upright position, never horizontally or when it is lying on its side.
- The product should only be connected to a 220–240V~, 50/60 Hz electrical outlet.
- Place the product where there is no risk of people tripping over its mains lead.
- This product is intended for indoor use only.
- The product is only intended for indoor use in a dry, clean environment.
- Never position the product in such a way that it might fall into water or other liquid.
- Never use it in the bathroom or in humid environments.
- Never use the product in areas where explosive gases or substances are stored.
- Never position the product where it could come into contact with hot surfaces.
- Never insert foreign objects through the safety grille or housing. Doing so could result in an electric shock.
- Make sure that there is no risk of long hair or curtains being sucked into the air intake of the fan.
- Do not expose the product to direct sunlight or high temperatures from sources such as heaters and fireplaces.
- Never turn the product off by pulling the plug out of the wall socket. Turn off the product using the power button and then unplug it from the wall socket.
- Always unplug the product from the wall socket when it is not in use. Always grip the plug when unplugging, never pull the mains lead.

- Never lay the mains lead over hot surfaces, sharp edges or corners.
- Unplug the product from the wall socket immediately if you detect a burning smell, hear an unusual sound or if the product starts operating abnormally.
- The product may be used by children of 8 years and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capability or lack of experience and knowledge provided they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Never let children play with the product.
- Persons (including children) whose physical, sensory or mental capability or lack of experience and knowledge means that they cannot use the product in a safe way must not use it without supervision or instruction.
- Never attempt to repair or modify the product in any way.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children without adult supervision.
- Never use the product if it does not work properly or if the housing, mains lead or plug is damaged in any way.
- If the supply cord has been damaged, it must only be replaced by the manufacturer, authorised service facility or qualified tradesman, in order to avoid a hazard.

**WARNING!**

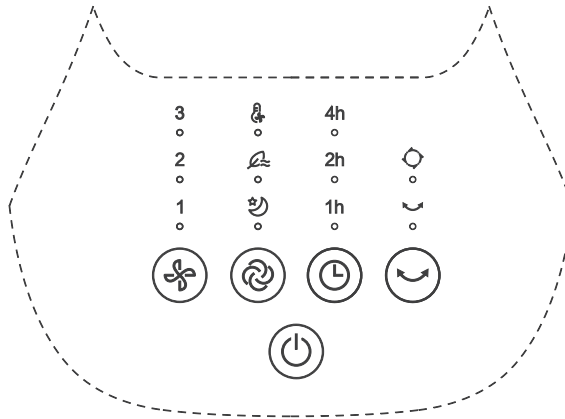
If these instructions are not followed, an accident may lead to serious personal injury or property damage.

GET STARTED!






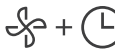
Remove all protective packaging before you start using the product.

USE






CONTROL PANEL OPERATIONS



FUNCTION DESCRIPTION

| | |
|--|---|
|  ON/STANDBY | Press in On/Standby state to enter the Standby/On state. |
|  OSCILLATION | In power-on state, press this button to turn On/Off oscillation. |
|  TIMER | In power-on state, press this button to set the schedule off time in the following sequence: 1h→2h→ →7h→cancel→1h. In standby state, press this button to set the schedule on time in the following sequence: 1h→2h→ →7h→cancel→1h. |
|  WIND MODE | In power-on state, press this button to set the wind mode in the following sequence: Sleep→ Natural→ Smart (wind changes with temperature)→ Fast circulation→ Normal→ Sleep. |
|  WIND SPEED | In power-on state, when the wind mode is normal or smart, press this button to set the wind speed in the following sequence: Level 1→ level 2→ → level 6. When the wind mode is sleep, press this button to set the wind speed in the following sequence: Level 1→level 2→ level 3. When the wind mode is natural, press this button to set the wind speed in the following sequence: Level 1→ level 2. |
|  SCREEN OFF | After power on, press and hold the combination button “Speed + Timer” for 3 seconds to turn on or off the screen-off function. |

FUNCTION DESCRIPTION OF LEDS

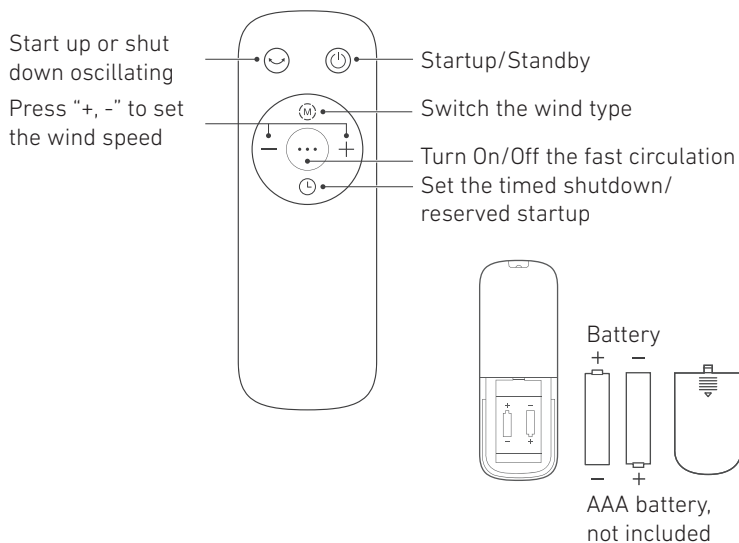
| | |
|--|---|
|  NATURAL WIND | In power-on state, if the natural wind mode is turned on, this LED will be on, otherwise it will be off. |
|  SLEEP WIND | In power-on state, if the sleep wind mode is turned on, this LED light will be on, otherwise it will be off. |
|  SMART WIND (WIND CHANGES WITH TEMPERATURE) | In power-on state, if the smart wind mode (wind changes with temperature) is turned on, this LED will be on, otherwise it will be off; In this state, the wind speed can be intelligently adjusted according to the ambient temperature. |
|  OSCILLATION | In power-on state, if the oscillation function is turned on, this LED will be on, otherwise it will be off. |
|  FAST CIRCULATION | In power-on state, if the fast circulation mode is turned on, this LED will turn on, the product starts oscillating and the wind speed is turned on to the maximum. |
| 3 2 FAN SPEED 1 | In power-on state, the corresponding speed LED turns on according to the set speed level. The wind speed greater than level 3 is displayed cumulatively through the LED, and the maximum level is 6. |
| 4h 2h SCHEDULE /TIMER 1h | In power-on state, the corresponding time indicator turns on according to the set schedule off time. In standby state, the corresponding time indicator turns on according to the set schedule on time. |

ADDITIONAL FEATURES AND MAINTENANCE

- Forced shutdown**
 There is no operation during the running of the fan, after 15 hours of continuous operation, the fan will be forced to shut down automatically.
- Intelligent memory**
 When the fan is turned off or powered off, it will run in the state before turning off or power off when the power is powered on again (the timing function is not memorized).
- Screen-off function**
 In case of no operation for 60 seconds during normal operation, the indicator light on the body will be automatically off, but the fan will continue to operate. Press the ON/OFF button to turn off the fan when the screen is off, and press the other button to restore display.

REMOTE CONTROL

- The remote control should be normally used within 5 meters of the front of the product and 30 degrees of the deviation angle.
- The battery contains many heavy metals, acids and bases, etc., which may threaten human's health; Waste batteries should be recycled separately.



NOTE!

- Use manganese or alkaline batteries of type "AAA".
- Do not use rechargeable batteries.
- Used batteries must be recycled separately.

TROUBLESHOOTING

| Problem | Possible cause | Solution |
|---|---|--|
| The machine does not work properly after installed. | The supply cord is not plugged in or has poor contact. | Make sure the plug is properly inserted into the socket. |
| | The ON/STANDBY switch is not turned on. | Turn on the ON/STANDBY switch. |
| The remote does not work. | The battery needs replacing. | Replace the battery. |
| | The remote is being used more than 5 m away from the fan. | Use the remote closer to the fan and make sure it is pointing directly at the display panel. |

CARE AND CLEANING

The fan requires minimal maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, unplug the fan power.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
3. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface.
4. Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.
5. Do not allow water or any other liquid entering into the motor housing or interior parts.
6. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
7. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moistured with mild soap. Thoroughly remove soapsuds with dry cloth.

RIGHT OF COMPLAINT

By law the product must be returned to the place of purchase along with the original receipt in the event of a complaint. The user is liable for any damage to the product that is caused by not using the product for its intended purpose or by not following this user manual correctly. The right of complaint will not apply in these instances.



ENVIRONMENT AND RECYCLING

When the product is used up, leave it for recycling according to local waste disposal regulations. Note that the product must not be disposed of with normal household waste.

**INFORMATION TO IDENTIFY THE MODEL TO WHICH THE INFORMATION RELATES TO:
907512140101**

| Description | Symbol | Value | Unit |
|----------------------------------|------------------|--------------|-------------------------|
| Maximum fan flow rate | F | 34.5 | m ³ /min |
| Fan power input | P | 29.1 | W |
| Service value | Sv | 1.19 | (m ³ /min)/W |
| Standby power consumption | P _{SB} | 0.48 | W |
| Off mode power consumption | P _{OFF} | -- | W |
| Fan sound power level | L _{WA} | 59.71 | dB(A) |
| Maximum air velocity | C | 3.17 | meters/sec |
| Seasonal electricity consumption | Q | 9.85 | kWh/a |

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Se till att produkten är helt monterad innan du använder den för första gången.
- Slå inte på strömmen innan produkten är helt monterad. Produkten får endast användas i upprätt läge, aldrig horisontellt eller när den ligger på sidan.
- Produkten får endast anslutas till ett eluttag på 220–240V~, 50/60 Hz.
- Placera produkten där det inte finns någon risk att någon snubblar över kabeln.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk i en torr, ren miljö.
- Placera aldrig produkten på ett sådant sätt att den kan falla i vatten eller annan vätska.
- Använd den aldrig i badrummet eller i fuktiga miljöer.
- Använd aldrig produkten i utrymmen där explosiva gaser eller ämnen lagras.
- Placera aldrig produkten där den kan komma i kontakt med heta ytor.
- För aldrig in främmande föremål genom säkerhetsgallret eller höljet. Om du gör det kan det leda till en elektrisk stöt.
- Se till att det inte finns någon risk för att långt hår eller gardiner sugas in i fläktens luftintag.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus eller höga temperaturer från källor som element och eldstäder.
- Stäng aldrig av produkten genom att dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Stäng av produkten med strömbrytaren och dra sedan ut den ur vägguttaget.
- Dra alltid ut produkten ur vägguttaget när den inte används. Håll alltid i kontakten när du drar ut den, dra aldrig i kabeln.
- Lägg aldrig kabeln över heta ytor, vassa kanter eller hörn.

- Dra omedelbart ut produkten ur vägguttaget om du upptäcker att produkten luktar bränt, hör ett ovanligt ljud eller om produkten börjar fungera onormalt.
- Produkten får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med fysiska eller mentala funktionshinder, eller personer som saknar erfarenhet och kunskaper, om de använder apparaten under överinseende eller om de fått anvisningar om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår vilka risker användningen medför.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Personer (inklusive barn) vars fysiska, sensoriska eller mentala förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap innebär att de inte kan använda produkten på ett säkert sätt får inte använda den utan övervakning eller instruktioner.
- Försök aldrig reparera eller modifiera produkten på något sätt.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan vuxens överinseende.
- Använd inte produkten om den inte fungerar som den ska eller om höljet, kabeln eller kontakten är skadad på något sätt.
- Om nätkabeln uppvisar skador får den endast bytas ut av tillverkaren, en auktoriserad serviceanläggning eller någon annan kvalificerad yrkesman för att undvika personskador.

**VARNING!**

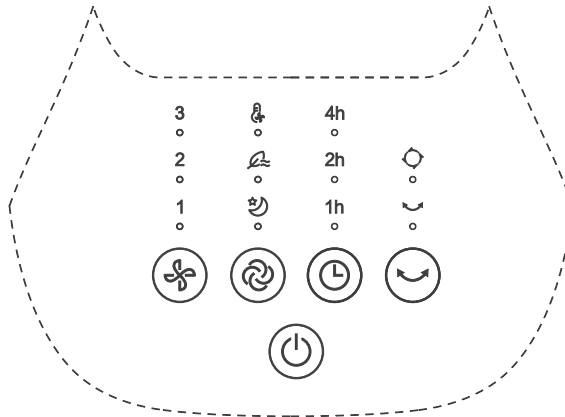
Om föreskriften inte efterföljs kan en olycka leda till allvarlig person- eller egendomsskada.

KOM IGÅNG!

Ta bort all skyddande förpackning innan du börjar använda produkten.

ANVÄNDNING






ANVÄNDNING AV KONTROLLPANELEN



FUNKTIONSBERSKRIVNING

| | |
|---|---|
|  PÅ/VILOLÄGE | Håll in knappen På/Viloläge för att växla till Viloläge/på. |
|  OSCILLERING | Tryck på denna knapp när strömmen är på för att slå på/av oscillering. |
|  TIMER | Tryck på denna knapp när strömmen är på för att ställa in en avstängningstid i följande ordning: 1h→2h→ →7h→avbryt→1h. Tryck i viloläge på denna knapp för att ställa in en avstängningstid i följande ordning: 1h→2h→ →7h→avbryt→1h. |
|  VINDLÄGE | Tryck på denna knapp när strömmen är på för att ställa in vindläget i följande ordning: Sömn→ Naturlig→ Smart (vinden förändras efter temperaturen) → Snabbcirkulering→ Normal→ Sömn. |
|  VINDHASTIGHET | Tryck på denna knapp när strömmen är på och vindläget är normal eller smart för att ställa in vindläget i följande ordning: Nivå 1→ nivå 2→ → nivå 6. Tryck på denna knapp när vindläget är sömn för att ställa in vindhastigheten i följande ordning: Nivå 1→ nivå 2→ nivå 3. Tryck på denna knapp när vindläget är naturlig för att ställa in vindhastigheten i följande ordning: Nivå 1→ nivå 2. |
|  SKÄRM AV | När strömmen har slagits på, tryck och håll ned kombinationsknappen "Hastighet + Timer" i 3 sekunder för att slå på eller stänga av skärmen. |

FUNKTIONSBESKRIVNING LYSDIODER

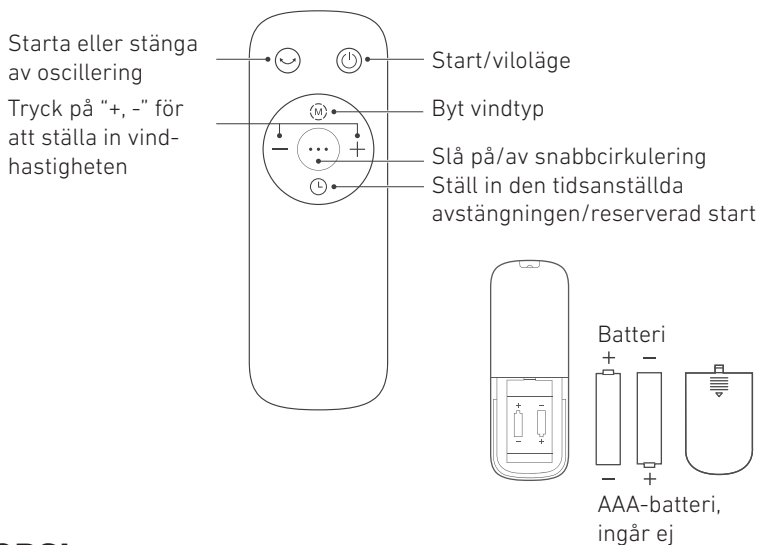
| | |
|---|---|
|  NATURLIG VIND | När strömmen är på och läget för naturlig vind är aktiverat är denna lysdiod tänd, annars inte. |
|  SÖMNVIND | När strömmen är på och läget för sömnavind är aktiverat är denna lysdiod tänd, annars inte. |
|  SMART VIND (VINDEN FÖRÄNDRAS EFTER TEMPERATUREN) | När strömmen är på och läget för smart vind (vinden förändras efter temperaturen) är aktiverat är denna lysdiod tänd, annars inte. I detta läge kan vindhastigheten justeras intelligent efter omgivningstemperaturen. |
|  OSCILLERING | När strömmen är på och läget för oscillering är aktiverat är denna lysdiod tänd, annars inte. |
|  SNABBCIRKULERING | När strömmen är på och läget för snabbcirkulering är aktiverat och denna lysdiod tänds, enheten börjar oscillera och vindens hastighet ökas till max. |
| 3 2 FLÄKTHASTIGHET 1 | När strömmen är på tänds motsvarande lysdiod för hastighet enligt den inställda hastighetsnivån. Vindhastigheten som är högre än nivå 3 visas kumulativt genom lysdioden och maxnivån är 6. |
| 4h 2h SCHEMA/TIMER 1h | När strömmen är på tänds motsvarande lysdiod för inställd avstängningstid. I viloläge tänds motsvarande tidsindikator enligt inställd avstängningstid. |

YTTERLIGARE FUNKTIONER OCH UNDERHÅLL

- **Tvingad avstängning**
Drift saknas när fläkten är aktiverad. Efter 15 timmars kontinuerlig drift tvingas fläkten automatiskt till avstängning.
- **Intelligent minne**
När fläkten avaktiveras eller stängs av kommer den att fortsätta i samma läge som den hade när den avaktiverades/stängdes av (timingfunktionen sparas inte).
- **Funktion för skärmavstängning**
Om fläkten inte används under 60 sekunder under normal drift släcks indikatorlampan på stommen automatiskt, men fläkten fortsätter att drivas. Tryck på AV/PÅ-knappen för att stänga av fläkten när skärmen är avstängd och tryck på den andra knappen för att återställa displayen.

FJÄRRKONTROLL

- Fjärrkontrollen ska normalt användas inom 5 meter från produktens framsida och 30 grader av avvikelsevinkeln.
- Batteriet innehåller många tungmetaller, syror och baser mm. som kan vara ett hot mot människors hälsa. Förbrukade batterier ska återvinnas separat.



OBS!

- Använd mangan- eller alkaliska batterier av typen "AAA".
- Använd inte laddningsbara batterier.
- Förbrukade batterier ska återvinnas separat.

FELSÖKNING

| Problem | Möjlig orsak | Åtgärd |
|--|--|---|
| Maskinen fungerar inte som den ska efter installation. | Strömsladden är inte ansluten eller har otillräcklig kontakt. | Se till att kontakten är ordentligt isatt i uttaget. |
| | PÅ/VILOLÄGE-knappen är inte påslagen. | Tryck på PÅ/VILOLÄGE-knappen. |
| Fjärrkontrollen fungerar inte. | Batteriet behöver bytas ut. | Byt ut batteriet. |
| | Fjärrkontrollen används på ett avstånd längre än 5 m från fläkten. | Använd fjärrkontrollen närmare fläkten och se till att den pekar direkt mot displaypanelen. |

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

Fläkten kräver minimalt med underhåll. Försök inte att lösa det själv. Vidarebefordra till kvalificerad personal om underhåll behövs.

1. Före rengöring och montering måste fläkten kopplas från strömmen.
2. För att säkerställa tillräcklig luftcirkulation till motorn ska ventilerna på motorns baksida hållas dammfria. Ta inte isär fläkten för att avlägsna damm. Torka de yttre delarna med en mjuk trasa blötlagd i ett mildt rengöringsmedel.
3. Använd inte något slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel då detta kan repa ytan.
4. Använd inte något av följande för rengöring: bensin, thinner.
5. Låt inte vatten eller någon annan vätska komma in i motorhuset eller de inre delarna.
6. Säkerställ att strömtillförseln är urkopplad innan rengöring.
7. Plastdelar ska rengöras med en mjuk trasa fuktad med mild tvål. Avlägsna tvålrester noggrant med en torr trasa.

REKLAMATIONSRÄTT

Enligt gällande lag ska produkten vid reklamation lämnas in på inköpsstället och originalkvitto bifogas. Användaren är ansvarig för eventuella skador på produkten om produkten använts till ändamål den inte är avsedd för eller om bruksanvisningen inte följts. Reklamationsrätten gäller i sådant fall inte.



MILJÖ OCH ÅTERVINNING

När produkten är uttjänt lämnar du den till återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Notera att produkten inte får slängas bland vanligt hushållsavfall.

**INFORMATION FÖR ATT IDENTIFIERA DEN MODELL SOM INFORMATIONEN AVSER:
907512140101**

| Beskrivning | Symbol | Värde | Enhet |
|------------------------------------|------------------|-------|-------------------------|
| Fläktens maximala flödes hastighet | F | 34.5 | m ³ /min |
| Fläktens ineffekt | P | 29.1 | W |
| Servicevärde | Sv | 1.19 | (m ³ /min)/W |
| Effektförbrukning i standbyläge | P _{SB} | 0.48 | W |
| Effektförbrukning i frånläge | P _{OFF} | -- | W |
| Fläktens ljudeffektnivå | L _{WA} | 59.71 | dB(A) |
| Maximal lufthastighet | C | 3.17 | meter/s |
| Säsongsmässig elförbrukning | Q | 9.85 | kWh/a |

ENG

SE

NO

DE

FI

A series of horizontal dashed lines for writing, spanning the width of the page.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Produktet må monteres før det brukes for første gang.
- Ikke slå på strømmen før produktet er montert. Produktet skal bare brukes i stående posisjon, aldri horisontalt eller når det ligger på siden.
- Produktet skal bare kobles til en 220–240V~, 50/60Hz stikkontakt.
- Plasser produktet slik at ingen kan snuble i ledningen.
- Sikkerhet Produktet skal bare brukes innendørs.
- Produktet skal brukes innendørs på et tørt og rent sted.
- Produktet må aldri plasseres slik at det kan falle i vann eller annen væske.
- Produktet må aldri brukes på baderommet eller på steder med fuktighet.
- Produktet må aldri brukes på steder der det oppbevares eksplosive gasser eller stoffer.
- Produktet må aldri plasseres slik at det kan komme i kontakt med varme overflater.
- Det må aldri føres fremmedlegemer inn i sikkerhetsgitteret eller huset. Det kan føre til elektrisk støt.
- Påse at langt hår eller gardiner ikke kan suges inn i viftens luftinntak.
- Produktet må ikke utsettes for direkte sollys eller høye temperaturer fra for eksempel ovner eller peiser.
- Trekk aldri ut støpselet fra stikkontakten for å slå av produktet. Slå av produktet ved hjelp av på/av-knappen, og trekk deretter ut støpselet.
- Trekk alltid ut støpselet når produktet ikke er i bruk. Ta alltid tak i støpselet når du skal trekke det ut. Ta aldri tak i ledningen.
- Ledningen må ikke legges over varme overflater, skarpe kanter eller hjørner.

- Trekk ut støpselet umiddelbart hvis du merker at det lukter brent, hører en unormal lyd eller hvis produktet ikke fungerer som det skal.
- Produktet kan brukes av barn over 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap, forutsatt at de holdes under oppsyn eller har fått opplæring i riktig bruk av produktet og forstår risikoene.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Personer (inkludert barn) som mangler fysiske, sensoriske eller mentale evner eller erfaring og kunnskap som fører til at de ikke kan bruke produktet på en trygg måte, må ikke bruket det hvis de ikke er under oppsyn eller har fått opplæring.
- Du må aldri forsøke å reparere eller modifisere produktet.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn hvis de ikke er under tilsyn av voksne.
- Produktet må ikke brukes hvis det ikke fungerer som det skal, eller hvis huset, strømledningen eller støpselet er skadet.
- Hvis strømledningen har blitt skadet, må den byttes av produsenten, et godkjent verksted eller en kvalifisert elektriker for å unngå fare.

**ADVARSEL!**

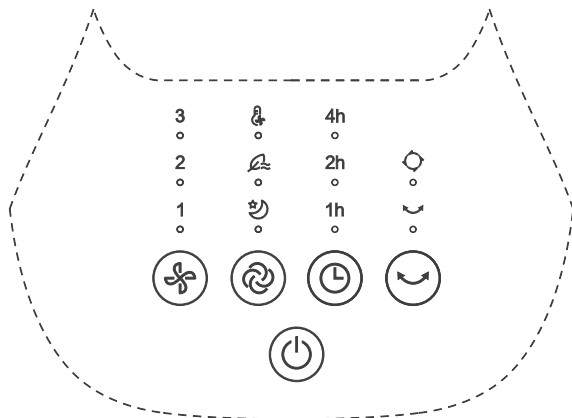
Dersom instruksjonene ikke følges kan det føre alvorlig skade på person eller eiendom.

KOM IGANG!




Fjern all beskyttende emballasje før du begynner å bruke produktet.

BRUK

BRUKE KONTROLLPANELET



FUNKSJONSBEKRIVELSE

| | |
|---|---|
|  PÅ/STANDBY | Trykk på På/standby for å gå til standbyinnstilling eller slå på apparatet. |
|  ROTASJON | Hvis apparatet står på, kan du trykke på denne knappen for å slå rotasjonen av eller på. |
|  TIMER | Hvis apparatet står på, kan du trykke på denne knappen for å stille inn avslåingstiden i følgende rekkefølge: 1t→2t→ →7t→avbryt→1t Hvis apparatet står i standby, kan du trykke på denne knappen for å stille inn påslåingstiden i følgende rekkefølge: 1t→2t→ →7t→avbryt→1t. |
|  LUFTINNSTILLING | Hvis apparatet står på, kan du trykke på denne knappen for å stille inn luftinnstillingen i følgende rekkefølge: Søvn→ Naturlig→ Smart (luften endres etter temperaturen)→ Rask sirkulasjon→ Normal→ Søvn. |
|  LUFTHASTIGHET | Hvis apparatet står på og luftinnstillingen står på normal eller smart, kan du trykke på denne knappen for å stille inn vindhastigheten i følgende rekkefølge: Nivå 1→ nivå 2→ → nivå 6. Når luftinnstillingen står på søvn, kan du trykke på denne knappen for å stille inn lufthastigheten i følgende rekkefølge: Nivå 1→nivå 2→ nivå 3. Når luftinnstillingen står på naturlig, kan du trykke på denne knappen for å stille inn lufthastigheten i følgende rekkefølge: Nivå 1→ nivå 2. |
|  SKJERM AV | Hvis apparatet er slått på, kan du trykke på og holde inne knappene for hastighet og timer samtidig i 3 sekunder for å slå på eller av skjerm-av-funksjonen. |

FUNKSJONSBEKRIVELSE FOR LED-LYS

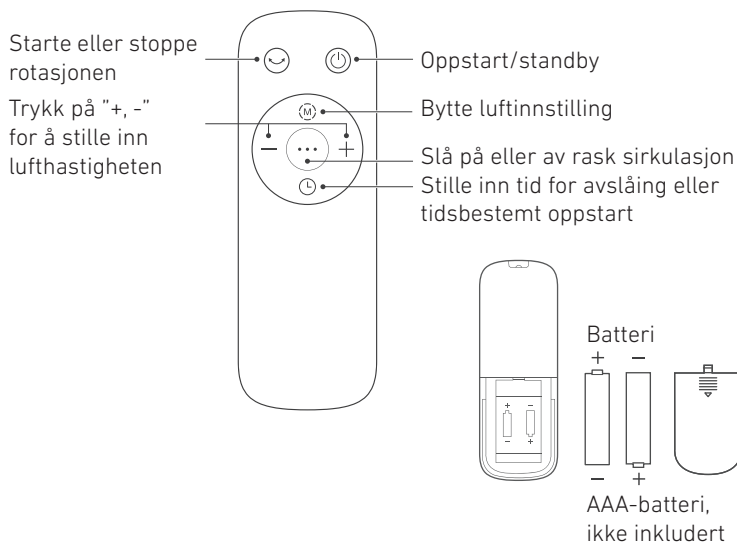
| | |
|--|---|
|  NATURLIG LUFT | Hvis apparatet er slått på og stilt inn på naturlig luft, lyser dette LED-lyset. Ellers er det av. |
|  SØVNLUFT | Hvis apparatet er slått på og stilt inn på søvnluft, lyser dette LED-lyset. Ellers er det av. |
|  SMART LUFT (LUFTEN ENDRES ETTER TEMPERATUREN) | Hvis apparatet er slått på og stilt inn på smart luft (luften endres etter temperaturen), lyser dette LED-lyset. Ellers er det av. I denne innstillingen kan lufthastigheten justeres på en smart måte etter romtemperaturen. |
|  ROTASJON | Hvis apparatet er slått på og rotasjonsfunksjonen er slått på, lyser dette LED-lyset. Ellers er det av. |
|  RASK SIRKULASJON | Hvis apparatet er slått på og stilt inn på rask sirkulasjon, vil dette LED-lyset lyse, produktet begynner å rotere og lufthastigheten settes til makshastighet. |
| 3 2 VIFTEHASTIGHET 1 | Hvis apparatet er slått på, lyser det LED-lyset som tilsvarer det innstilte hastighetsnivået. Lufthastighet høyere enn nivå 3 vises i stigende rekkefølge med LED-lys, og maksimumsnivået er 6. |
| 4h 2h TIDSPPLAN/TIMER 1h | Hvis apparatet er slått på, blir tidsindikatoren som tilsvarer den innstilte avslåingstiden, slått på. Hvis apparatet står i standby, blir tidsindikatoren som tilsvarer den innstilte påslåingstiden, slått på. |

TILLEGGSFUNKSJONER OG VEDLIKEHOLD

- **Tvungen avslåing**
Når viften er i bruk, er ingen funksjoner aktive, men etter 15 timers kontinuerlig bruk, tvinges viften til å slås av automatisk.
- **Intelligent minne**
Når viften slås av manuelt eller automatisk, starter den igjen i samme innstilling som den var i da den ble slått av (timingfunksjonen lagres ikke).
- **Skjerm av-funksjon**
Hvis ingen funksjoner brukes innen 60 sekunder ved normal bruk, slukkes indikatorlampen på viften automatisk, men viften fortsetter å gå. Trykk på PÅ/AV-knappen for å slå av viften når skjermen er av, og trykk på den andre knappen for å slå på displayet igjen.

FJERNKONTROLL

- Fjernkontrollen kan vanligvis brukes opptil 5 meter fra forsiden av produktet og i opptil 30 graders vinkel.
- Batteriet inneholder mange tungmetaller, syrer og baser, osv. som kan være helsefarlige for mennesker. Brukte batterier skal resirkuleres separat.



MERK!

- **Bruk manganbaserte eller alkaliske AAA-batterier.**
- **Ikke bruk oppladbare batterier.**
- **Brukte batterier må resirkuleres separat.**

FEILSØKING

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|--|---|--|
| Apparatet fungerer ikke som det skal etter installasjon. | Strømledningen er ikke satt inn eller har dårlig kontakt. | Kontroller at støpselet er riktig satt inn i stikkkontakten. |
| | PÅ/STANDBY-knappen er ikke slått på. | Trykk på PÅ/STANDBY-knappen. |
| Fjernkontrollen fungerer ikke. | Batteriet må byttes. | Bytt batteri. |
| | Fjernkontrollen brukes mer enn 5 meter unna viften. | Bruk fjernkontrollen nærmere viften, og pass på at den peker direkte mot displaypanelet. |

PLEIE OG RENGJØRING

Viften krever minimalt med vedlikehold. Ikke prøv å reparere den selv. Lever den inn på et autorisert verksted hvis det er nødvendig med service.

1. Pass på at kontakten er trukket ut før du rengjør eller setter sammen viften.
2. For å sikre tilstrekkelig luftsirkulasjon til motoren må ventilene på baksiden av motoren holdes frie for støv. Ikke demonter viften for å fjerne støv. Tørk av utvendige deler med en myk klut fuktet med et mildt vaskemiddel.
3. Ikke bruk slipende vaskemidler eller løsemidler da det kan føre til riper på overflaten.
4. Ikke rengjør apparatet med noe av følgende: bensin, tynnere.
5. Ikke la vann eller annen væske komme inn i motoren eller innvendige deler.
6. Trekk alltid ut kontakten før du rengjør apparatet.
7. Plastdeler skal rengjøres med en myk klut fuktet med mildt såpevann. Fjern såperester grundig med en tørr klut

REKLAMASJONSRETT

I henhold til gjeldende lov skal produktet ved reklamasjon leveres inn på kjøpsstedet med maskinstemplet kvittering vedlagt. Brukeren er ansvarlig for eventuelle skader på produktet dersom produktet brukes til noe annet enn det som er tiltenkt, eller dersom bruksanvisningen ikke følges. I slike tilfeller bortfaller reklamasjonsretten.



MILJØ OG RESIRKULERING

Når produktet ikke skal brukes mer, må det leveres til resirkulering i tråd med lokale regler. Produktet må ikke kastes i restavfallet.

**INFORMASJON SOM KAN IDENTIFISERE MODELLEN SOM INFORMASJONEN GJELDER:
907512140101**

| Beskrivelse | Symbol | Verdi | Enhet |
|--|--------|-------|-------------------------|
| Maksimal gjennomstrømningshastighet for viften | F | 34.5 | m ³ /min |
| Inngangseffekt for viften | P | 29.1 | W |
| Serviceverdi | Sv | 1.19 | (m ³ /min)/W |
| Strømforbruk i standby-innstilling | P SB | 0.48 | W |
| Strømforbruk når avslått | P OFF | -- | W |
| Lydeffektnivå for viften | L WA | 59.71 | dB(A) |
| Maksimal lufthastighet | C | 3.17 | meter/sek |
| Sesongbasert strømforbruk | Q | 9.85 | kWh/a |

ENG

SE

NO

DE

FI

Blank lined page for writing.

SICHERHEITSHINWEISE

- Stelle sicher, dass das Produkt vor der ersten Benutzung vollständig zusammengebaut ist.
- Schalte das Gerät erst ein, wenn es vollständig zusammengebaut ist. Das Produkt darf nur in aufrechter Position verwendet werden, niemals waagrecht oder auf der Seite liegend.
- Das Gerät darf nur an eine Steckdose mit 220–240V~, 50/60 Hz angeschlossen werden.
- Stelle das Produkt so auf, dass keine Stolpergefahr besteht.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch im Innenbereich bestimmt.
- Das Produkt ist nur für die Verwendung im Innenbereich in einer trockenen, sauberen Umgebung bestimmt.
- Stelle das Produkt niemals so auf, dass es in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann.
- Verwende es niemals im Badezimmer oder in feuchten Umgebungen.
- Verwende das Produkt niemals in Bereichen, in denen explosive Gase oder Stoffe gelagert werden.
- Stelle das Produkt niemals an einem Ort auf, an dem es mit heißen Oberflächen in Berührung kommen könnte.
- Stecke niemals Fremdkörper durch das Schutzgitter oder das Gehäuse. Es besteht Stromschlaggefahr.
- Vergewissere dich, dass keine langen Haare oder Vorhänge in den Lufteinlass des Gebläses gesaugt werden können.
- Setze das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen aus, wie Heizungen oder Kaminen.
- Schalte das Gerät niemals durch Ziehen des Steckers aus. Schalte das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter aus und ziehe dann den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehe immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird. Fasse beim Herausziehen immer den Stecker an, ziehe niemals am Netzkabel.
- Führe das Netzkabel niemals über heiße Oberflächen, scharfe Kanten oder Ecken.

- Ziehe sofort den Stecker aus der Steckdose, wenn du einen Brandgeruch wahrnimmst, ein ungewöhnliches Geräusch hörst oder wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen mit dem Produkt niemals spielen.
- Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder aufgrund mangelnder Erfahrung und Kenntnisse das Produkt nicht sicher verwenden können, dürfen es nicht ohne Aufsicht oder Anleitung verwenden.
- Versuche niemals, das Produkt in irgendeiner Weise zu reparieren oder Änderungen daran vorzunehmen.
- Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen ausgeführt werden.
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn das Gehäuse, das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur durch den Hersteller, eine befugte Fachwerkstatt oder einen qualifizierten Handwerker ersetzt werden, um eine Gefährdung auszuschließen.



WARNHINWEIS!

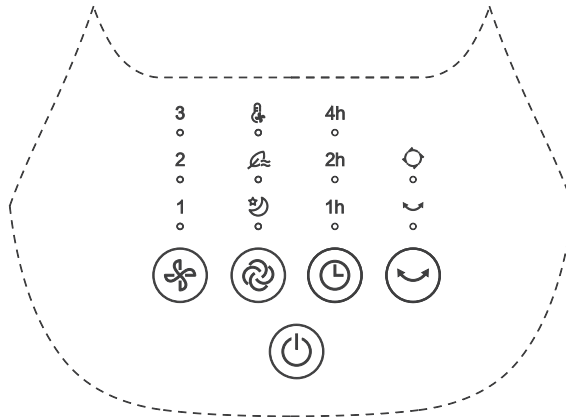
Wenn die Vorschriften nicht befolgt werden, kann ein Unfall zu gravierenden Verletzungen oder Sachschäden führen.

ERSTE SCHRITTE!







Entferne alle Schutzverpackungen, bevor du das Produkt verwendest.

GEBRAUCH






BEDIENFELD-FUNKTIONEN



FUNKTIONSBESCHREIBUNG

| | |
|---|---|
|  EIN/STANDBY | Betätige diese Taste, um das Gerät einzuschalten bzw. in den Standby-Modus zu versetzen. |
|  OSZILLATION | Betätige diese Taste im eingeschalteten Zustand, um die Oszillation ein- bzw. auszuschalten. |
|  TIMER | Betätige diese Taste im eingeschalteten Zustand, um die gewünschte Ausschaltzeit des Geräts einzustellen. Sequenz: 1h→2h→ →7h→Abbrechen→1h. Betätige diese Taste im Standby-Modus, um die gewünschte Einschaltzeit des Geräts einzustellen. Sequenz: 1h→2h→ →7h→Abbrechen→1h. |
|  BETRIEBSMODUS | Betätige diese Taste im eingeschalteten Modus, um den gewünschten Betriebsmodus einzustellen. Sequenz: Schlaf→ Natürlich→ Intelligent (Betriebsmodus ändert sich mit der Temperatur)→Schnelle Zirkulation→ Normal→ Schlaf. |
|  LUFTGESCHWINDIGKEIT | Betätige diese Taste im eingeschalteten Modus, wenn als Betriebsmodus Normal oder Intelligent gewählt wurde, um die gewünschte Luftgeschwindigkeit gemäß der folgenden Sequenz einzustellen: Stufe 1→ Stufe 2→ → Stufe 6. Betätige diese Taste im Schlafmodus, um die gewünschte Luftgeschwindigkeit gemäß der folgenden Sequenz einzustellen: Stufe 1→Stufe 2→ Stufe 3. Betätige diese Taste im natürlichen Betriebsmodus, um die gewünschte Luftgeschwindigkeit gemäß der folgenden Sequenz einzustellen: Stufe 1→ Stufe 2. |
|  BILDSCHIRM AUS | Halte nach dem Einschalten des Geräts die Kombi-Taste „Speed + Timer“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Bildschirm-Aus-Funktion ein- bzw. auszuschalten. |

FUNKTIONSBESCHREIBUNG DER LEDS

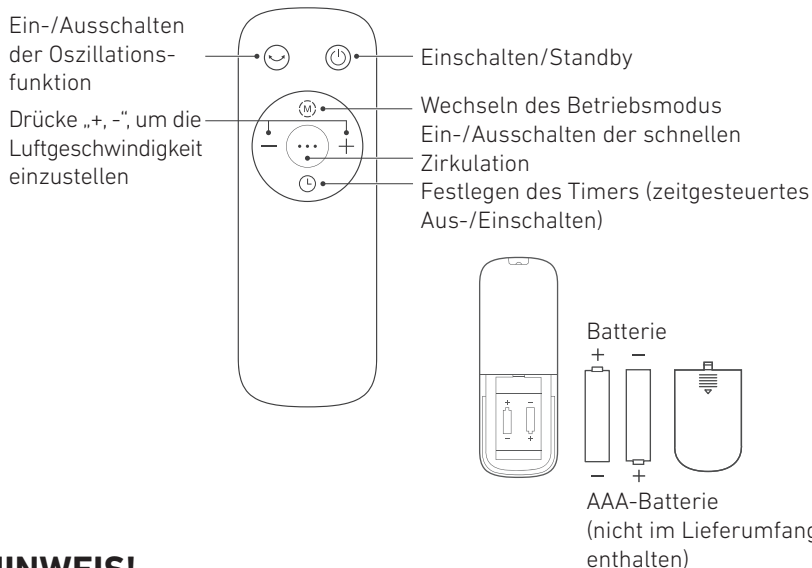
| | |
|---|--|
|  NATÜRLICHER BETRIEBSMODUS | Wenn bei eingeschaltetem Gerät der natürliche Betriebsmodus eingestellt ist, leuchtet diese LED, andernfalls ist sie ausgeschaltet. |
|  SCHLAFMODUS | Wenn bei eingeschaltetem Gerät der Schlafmodus eingestellt ist, leuchtet diese LED, andernfalls ist sie ausgeschaltet. |
|  INTELLIGENTER BETRIEBSMODUS (DER BETRIEBSMODUS ÄNDERT SICH JE NACH TEMPERATUR) | Wenn bei eingeschaltetem Gerät der intelligente Betriebsmodus eingestellt ist, leuchtet diese LED, andernfalls ist sie ausgeschaltet. In diesem Modus wird die Luftgeschwindigkeit automatisch an die Umgebungstemperatur angepasst. |
|  OSZILLATION | Wenn bei eingeschaltetem Gerät die Oszillationsfunktion eingestellt ist, leuchtet diese LED, andernfalls ist sie ausgeschaltet. |
|  SCHNELLE ZIRKULATION | Wenn bei eingeschaltetem Gerät der schnelle Zirkulationsmodus eingestellt ist, leuchtet diese LED, das Gerät beginnt mit der Oszillation und die Luftgeschwindigkeit wird auf die höchste Stufe eingestellt. |
| 3 2 1 LÜFTER- GESCHWINDIGKEIT | Je nach eingestellter Geschwindigkeitsstufe leuchtet im eingeschalteten Modus die entsprechende LED. Luftgeschwindigkeiten über Stufe 3 werden kumulativ über die LEDs dargestellt. Die höchste Geschwindigkeitsstufe ist Stufe 6. |
| 4h 2h ZEITPLAN/TIMER 1h | Je nach eingestellter Timer-Ausschaltzeit leuchtet im eingeschalteten Modus die entsprechende LED. Je nach eingestellter Timer-Einschaltzeit leuchtet im Standby-Modus die entsprechende LED. |

ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN UND WARTUNG

- **Notabschaltung**
Wenn während des Betriebs keine Bedienung erfolgt, schaltet sich der Ventilator nach 15 Stunden Dauerbetrieb automatisch ab.
- **Intelligenter Speicher**
Nach dem Ausschalten oder einem Stromausfall beginnt der Ventilator beim nächsten Einschalten wieder in dem zuletzt gewählten Modus (die Timer-Funktion wird nicht gespeichert).
- **Bildschirm-Aus-Funktion**
Wenn während des Normalbetriebs 60 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, wird die Kontrollleuchte am Gehäuse automatisch ausgeschaltet, aber der Ventilator läuft weiter. Betätige die EIN/AUS-Taste, um den Ventilator auszuschalten, wenn der Bildschirm ausgeschaltet ist, und drücke die andere Taste, um das Display wieder einzuschalten.

FERNBEDIENUNG

- Die Fernbedienung sollte innerhalb von 5 Metern von der Vorderseite des Geräts und einem 30 Grad Abweichungswinkel verwendet werden.
- Die Batterie enthält viele gesundheitsschädliche Schwermetalle, Säuren und Basen usw. Altbatterien sollten daher gesondert recycelt werden.



HINWEIS!

- **Verwende Mangan- oder Alkalibatterien vom Typ „AAA“.**
- **Keine wiederaufladbaren Batterien bzw. Akkus verwenden.**
- **Leere Batterien sind gesondert zu recyceln.**

FEHLERBEHEBUNG

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|---|--|--|
| Das Gerät funktioniert nach der Installation nicht ordnungsgemäß. | Das Netzkabel ist nicht oder nur unzureichend verbunden. | Vergewissere dich, dass der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist. |
| | Der EIN/STANDBY-Schalter ist nicht eingeschaltet. | Schalte den EIN/STANDBY-Schalter ein. |
| Die Fernbedienung funktioniert nicht. | Die Batterie ist leer. | Lege eine neue Batterie ein. |
| | Die Fernbedienung wird mehr als 5 m vom Ventilator entfernt verwendet. | Gehe mit der Fernbedienung näher an den Ventilator heran und stelle sicher, dass sie direkt auf das Display gerichtet ist. |

PFLEGE UND REINIGUNG

Der Ventilator ist wartungsarm. Versuche nicht, ihn selbst zu reparieren. Wende dich im Falle einer Reparatur an Fachpersonal.

1. Vor der Reinigung und dem Zusammenbau muss der Ventilator vom Stromnetz getrennt werden.
2. Um eine ausreichende Luftzirkulation zum Motor zu gewährleisten, müssen die Lüftungsöffnungen an der Rückseite des Motors staubfrei gehalten werden. Baue den Lüfter nicht auseinander, um Staub zu entfernen. Bitte wische die Außenteile mit einem weichen, mit einem milden Reinigungsmittel getränkten Tuch ab.
3. Verwende keine scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden.
4. Verwende weder Benzin noch Verdünner als Reinigungsmittel.
5. Achte darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Motorgehäuse oder die Innenteile gelangen.
6. Ziehe vor der Reinigung unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose.
7. Kunststoffteile sollten mit einem weichen, mit mildem Reinigungsmittel befeuchteten Tuch gereinigt werden. Entferne den Seifenfilm gründlich mit einem trockenen Tuch.

REKLAMATIONSRECHT

Nach geltendem Recht wird das Gerät bei Reklamation in die Verkaufsstelle zurückgebracht. Der Originalbeleg muss beigelegt werden. Für Schäden, die durch nicht bestimmungs- und unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, ist der Käufer verantwortlich. In diesen Fällen verliert das Reklamationsrecht seine Gültigkeit.



UMWELT UND RECYCLING

Wenn das Produkt verbraucht ist, muss es entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften dem Recycling zugeführt werden. Beachte, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

**INFORMATIONEN ZUR IDENTIFIZIERUNG DES MODELLS, AUF DAS SICH DIESE
INFORMATIONEN BEZIEHEN: 907512140101**

| Beschreibung | Symbol | Wert | Einheit |
|--|------------------|-------------|-------------------------|
| Maximaler Volumenstrom | F | 34.5 | m ³ /min |
| Leistungsaufnahme des Lüfters | P | 29.1 | W |
| Serviceverhältnis | Sv | 1.19 | (m ³ /min)/W |
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand | P _{SB} | 0.48 | W |
| Stromverbrauch im Aus-Zustand | P _{OFF} | -- | W |
| Schalleistungspegel des Lüfters | L _{WA} | 59.71 | dB(A) |
| Maximale Luftgeschwindigkeit | C | 3.17 | m/s |
| Saisonaler Stromverbrauch | Q | 9.85 | kWh/a |

TURVALLISUUSOHJEET

- Varmista, että tuote on kokonaan koottu, ennen kuin käytät sitä ensimmäistä kertaa.
- Älä kytke virtaa päälle, ennen kuin tuote on kokonaan koottu. Tuotetta saa käyttää vain pystyasennossa, ei koskaan vaakasuorassa tai kyljellään.
- Laitteen saa liittää vain 220–240V~, 50/60 Hz:n pistorasiaan.
- Aseta laite paikkaan, jossa ei ole vaaraa, että ihmiset kompastuvat sen virtajohtoon.
- Turvallisuus Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön kuivassa ja puhtaassa ympäristössä.
- Älä aseta laitetta sellaiseen paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä laitetta kylpyhuoneessa tai kosteissa ympäristöissä.
- Älä käytä laitetta tiloissa, joissa säilytetään räjähtäviä kaasuja tai aineita.
- Älä aseta laitetta sellaiseen paikkaan, jossa se voi päästä kosketukseen kuumien pintojen kanssa.
- Älä työnnä vieraita esineitä turvasäleikön tai -kotelon läpi. Tämä voi johtaa sähköiskuun.
- Varmista, etteivät pitkät hiukset tai verhot pääse sotkeutumaan tuulettimen ilmanottoaukkoon.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai kuumuudelle, joka tulee esimerkiksi lämmittimestä tai tulisijasta.
- Älä sammuta laitetta vetämällä pistoke irti pistorasiasta. Sammuta laite virtapainikkeesta ja irrota sitten pistoke pistorasiasta.
- Irrota laite pistorasiasta aina, kun sitä ei käytetä. Irrota laite verkkovirrasta tarttumalla pistokkeesta, älä koskaan vedä virtajohdosta.
- Älä aseta virtajohtoa kuumien pintojen, terävien reunojen tai kulmien päälle.
- Irrota laite pistorasiasta välittömästi, jos havaitset palaneen

hajun, kuulet epätavallisen äänen tai jos tuote alkaa toimia epänormaalisti.

- Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset ja henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietämystä, jos heitä on opastettu tai neuvottu laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä koskaan anna lasten leikkiä laitteella.
- Henkilöt (mukaan lukien lapset), joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai kokemuksen ja tietämyksen puute viittaa siihen, että he eivät voi käyttää laitetta turvallisesti, eivät saa käyttää sitä ilman valvontaa tai ohjeita.
- Älä koskaan yritä korjata tai muunnella laitetta millään tavalla.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos se ei toimi kunnolla tai jos kotelo, virtajohto tai pistoke on jollain tavalla vaurioitunut.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltolaitos tai pätevä kauppias vaarojen välttämiseksi.



VAROITUS!

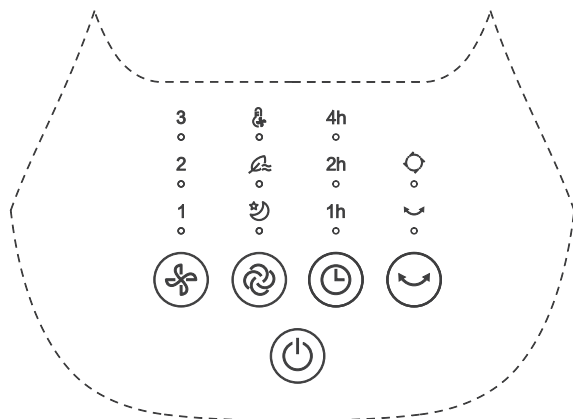
Jos ohjeita ei noudateta, voi tapahtua onnettomuus, josta voi aiheutua vakava henkilö- tai omaisuusvahinko.

KÄYTÖN ALOITTAMINEN!


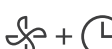
Poista kaikki suojaopakkaukset ennen tuotteen käytön aloittamista.

KÄYTTÖ





OHJAUSPANEELIN TOIMINNOT



TOIMINNON KUVAUS

| | |
|--|---|
|  VIRTA/VALMIUSTILA | Siirry Valmiustila/Virta-tilaan painamalla Virta/Valmiustila-painiketta. |
|  KÄÄNTYVÄ LIIKE | Kytke kääntyvä liike päälle tai pois päältä laitteen ollessa käynnissä painamalla tätä painiketta. |
|  AJASTIN | Painamalla laitteen ollessa käynnissä tätä painiketta voit määrittää aikataulun laitteen sammutusajoille seuraavasti: 1h→2h→ →7h→peruuta→1h Painamalla valmiustilassa tätä painiketta voit määrittää aikataulun laitteen käynnistymisajoille seuraavasti: 1h→2h→ →7h→peruutat→1h |
|  PUHALLUSTILA | Painamalla laitteen ollessa käynnissä tätä painiketta voit määrittää puhallustilan seuraavasti: Uni→ Luonnollinen→ Älykäs (puhallus vaihtuu lämpötilan mukaan)→ Nopea kierto→ Normaali→ Uni. |
|  PUHALLUSNOPEUS | Painamalla laitteen ollessa käynnissä tätä painiketta puhalluksen ollessa normaali tai älykäs, voit määrittää puhallusnopeuden seuraavasti: Taso 1→ taso 2→ → taso 6. Painamalla tätä painiketta puhallustilan ollessa uni, voit määrittää puhallusnopeuden seuraavasti: Taso 1→taso 2→ taso 3. Painamalla tätä painiketta puhallustilan ollessa luonnollinen, voit määrittää puhallusnopeuden seuraavasti: Taso 1→ taso 2. |
|  NÄYTTÖ POIS PÄÄLTÄ | Kun laite on päällä, pidä yhdistelmäpainiketta Nopeus + ajastin painettuna 3 sekunnin ajan, niin voit kytkeä näytön sammutustoiminnon päälle tai pois päältä. |

MERKKIVALOJEN KUVAUS

| | |
|---|---|
|  LUONNOLLINEN PUHALLUS | Jos luonnollinen puhallustila kytketään päälle laitteen ollessa päällä, tämä LED-merkkivalo palaa, muuten se on pois päältä. |
|  UNI-PUHALLUSTILA | Jos uni-puhallustila kytketään päälle laitteen ollessa päällä, tämä LED-merkkivalo palaa, muuten se on pois päältä. |
|  ÄLYKÄS PUHALLUS (PUHALLUS MUUTTUU LÄMPÖTILAN MUKAAN) | Jos älykäs puhallustila (puhallus muuttuu lämpötilan mukaan) kytketään päälle laitteen ollessa päällä, tämä LED-merkkivalo palaa, muuten se on pois päältä. Tässä tilassa puhallusnopeutta voidaan säätää älykkäästi ympäristön lämpötilan mukaan. |
|  KÄÄNTYVÄ LIIKE | Jos kääntyvä liike kytketään päälle laitteen ollessa päällä, tämä LED-merkkivalo palaa, muuten se on pois päältä. |
|  NOPEA KIERTO | Jos nopea kiertotila kytketään päälle laitteen ollessa päällä, tämä LED-merkkivalo syttyy, tuuletinpää alkaa kääntyä ja puhallusnopeus on maksimi. |
| 3 2 PUHALTIMEN NOPEUS 1 | Laitteen ollessa käynnissä vastaava nopeuden LED-merkkivalo syttyy asetetun nopeustason mukaan. Tasoa 3 suurempi puhallusnopeus osoitetaan kumulatiivisesti LED-merkkivaloilla, ja enimmäistaso on 6. |
| 4h 2h AIKATAULU/AJASTIN 1h | Laitteen ollessa käynnissä vastaava ajastimen LED-merkkivalo syttyy asetetun sammutusajan mukaan. Laitteen ollessa valmiustilassa vastaava ajastimen LED-merkkivalo syttyy asetetun käynnistymisajan mukaan. |

LISÄOMINAISUUDET JA KUNNOSSAPITO

- **Pakotettu sammutus**

Jos puhaltimen toimintaan ei tehdä muutoksia sen käytön aikana, 15 tunnin jatkuvan käytön jälkeen puhallin pakotetaan sammumaan automaattisesti.

- **Muistitoiminto**

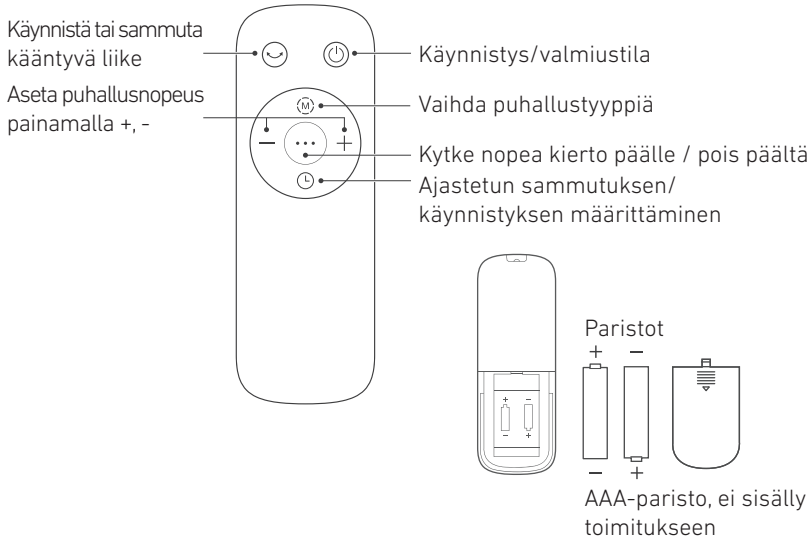
Kun puhallin sammutetaan tai sammuu, se käynnistyy siinä tilassa, jossa se oli ennen sammuttamista tai sammumista, kun virta kytketään uudelleen päälle (ajastustoiminto ei tallennu muistiin).

- **Näytön sammutustoiminto**

Jos normaalin käytön aikana asetuksiin ei tehdä muutoksia 60 sekuntiin, rungon merkkivalo sammuu automaattisesti, mutta tuulettimen toiminta jatkuu. Sammuta tuuletin painamalla virtapainiketta, kun näyttö on sammutettu, ja palauta näyttö painamalla toista painiketta.

KAUKOSÄÄDIN

- Kaukosäädintä tulee tavallisesti käyttää 5 metrin säteellä laitteen etuosasta ja 30 asteen säteellä poikkeamakulmasta.
- Paristo sisältää useita raskasmetalleja, happoja, emäksiä ja muita aineita, jotka voivat olla haitaksi terveydelle. Tyhjät paristot tulee kierrättää.



HUOM.!

- Käytä AAA-tyyppisiä mangaani- tai alkaliparistoja.
- Älä käytä ladattavia paristoja.
- Käytetyt paristot on kierrätettävä erikseen.

VIANMÄÄRITYS

| Ongelma | Mahdollinen syy | Ratkaisu |
|--|---|---|
| Laitte ei toimi oikein asennuksen jälkeen. | Virtajohtoa ei ole kytketty pistorasiaan tai liitäntä on huono. | Varmista, että pistoke on kunnolla kiinni pistorasiassa. |
| | VIRTA/VALMIUSTILA-kytkin ei ole päällä. | Kytke VIRTA/VALMIUSTILA-kytkin päälle. |
| Kaukosäädin ei toimi. | Paristo on vaihdettava. | Vaihda paristo. |
| | Kaukosäädintä käytetään yli 5 metrin päässä tuulettimesta. | Käytä kaukosäädintä lähempänä tuuletinta ja varmista, että se osoittaa suoraan näyttöpaneeliin. |

HOITO JA PUHDISTAMINEN

Tuuletin ei tarvitse paljon huoltoa. Älä yritä korjata sitä itse. Jos laite on huollettava, vie se ammattitaitoiseen huoltoliikkeeseen.

1. Laitteen pistoke on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista ja kokoamista.
2. Riittävän ilmankierron varmistamiseksi moottorissa pidä moottorin takaosassa olevat venttiilit puhtaana pölystä. Älä pura ilmanjäähdytintä pölyn poistamiseksi. Pyyhi ulkopinta pehmeällä, mietoon puhdistusaineeseen kostetulla liinalla.
3. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia pinnan naarmuuntumisen välttämiseksi.
4. Älä käytä puhdistusaineena bensiiniä tai ohennetta.
5. Älä päästä vettä tai muuta nestettä moottorin koteloon tai sisäosiin.
6. Irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistamista.
7. Muoviosat puhdistetaan pehmeällä liinalla, joka kostutetaan miedolla pesuaineliuksella. Poista puhdistusaine huolellisesti kuivalla liinalla.

REKLAMAATIO-OIKEUS

Voimassaolevan lainsäädännön mukaan reklamaatio on tehtävä toimittamalla tuote ostopaikkaan. Alkuperäinen kuitti on esitettävä. Jos tuotetta on käytetty muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjetta ei ole noudatettu, käyttäjä on vastuussa mahdollisista vahingoista. Tällöin reklamaatio-oikeus ei ole voimassa.



YMPÄRISTÖ JA KIERRÄTTÄMINEN

Kun tuote on käytetty loppuun, toimita se kierrätykseen paikallisten jätteidenkäsittelymääräysten mukaisesti. Huomaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

**TUNNISTETIEDOT MALLISTA, JOHON TIEDOT LIITTYVÄT:
907512140101**

| Kuvaus | Symboli | Arvo | Yksikkö |
|---------------------------------|------------------|-------------|-------------------------|
| Puhaltimen suurin virtausnopeus | F | 34.5 | m ³ /min |
| Puhaltimen ottoteho | P | 29.1 | W |
| Hyötysuhde | Sv | 1.19 | (m ³ /min)/W |
| Virrankulutus valmiustilassa | P _{SB} | 0.48 | W |
| Virrankulutus pois päältä | P _{OFF} | -- | W |
| Äänitaso | L _{WA} | 59.71 | dB(A) |
| Suurin ilman nopeus | C | 3.17 | metriä/sekunti |
| Kausittainen sähkökulutus | Q | 9.85 | kWh/a |

ENG

Customer Service Rusta
Consumer contact:
Website:
E-mail:

Rusta Customer Service, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SWEDEN
www.rusta.com
customerservice@rusta.com

SE

Rustas kundtjänst
Konsumentkontakt:
Hemsida:
E-post:

Rusta Kundtjänst, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE
www.rusta.com
customerservice@rusta.com

NO

Rustas kundtjeneste
Forbrukerkontakt:
Hjemmesida:
E-post:

Rusta Kundtjeneste, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE
www.rusta.com
customerservice@rusta.com

DE

Kundenservice Rusta
Kundenkontakt:
Website:
E-mail:

Kundenservice Rusta, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SCHWEDEN
www.rusta.com
customerservice@rusta.com

FI

Rustan asiakaspalvelu
Kuluttajapalvelu:
Sivusto:
Sähköposti:

Kuluttajapalvelu Rusta, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, RUOTSI
www.rusta.com
customerservice@rusta.com